

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCION y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

D. Guillermo Marqués y Arbona

En el primer aniversario del fallecimiento

Acaecido en Arecibo (Puerto-Rico) el día 5 de Abril de 1920

HABIENDO RECIBIDO LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

(A. E. R. I. P.)

Su familia participa a sus amigos y conocidos que las misas que se celebrarán en el altar del Sagrado Corazón de Jesús de esta iglesia parroquial y en el de la iglesia de las MM. Escolapias el próximo martes, día 5 de Abril, serán aplicadas en sufragio del alma del finado. Se les suplica la asistencia a alguna de ellas, o de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Sección Literaria

EL ANONIMO

Del ambiente social

I

Erase un señor, llamado D. Silverio que frisaría en los cincuenta años de edad. La gente no le trataba de *Don*, sino de *Señor*, llamándole el Sr. Silverio. Y así era conocido de todos.

Conservaba en abundancia sus cabellos blancos como la nieve, siempre cuidadosamente peinados.

A través de su mirada sonriente adivinábase al hombre franco y caballeroso.

El infortunio, el inseparable compañero de la vida, sentó un día sus reales, en el hogar feliz del Sr. Silverio; la muerte, traidoramente, arrebató la preciosa existencia de su virtuosa mujer; ¡murió cuando empezaba a vivir la vida conyugal!

Cuantos se interesaban por la desgracia del Sr. Silverio exclamaban tristemente. ¡Pobre Señor! tan inmensamente bondadoso no merecía tal castigo de la Providencia.

Fue tan sublime el cariño que guardó a la desaparecida esposa que, al fallecer, juró no contraer nuevas nupcias; aún teniendo en consideración la solitaria viudez que le aguardaba.

Desde hacía muchos años venía prestando consecuentemente sus valiosos servicios como funcionario público en Hacienda, donde trabajaba con asiduidad durante las horas de oficina. Esta cualidad de trabajar afanosamente cons-

tituía una de las características salientes del Sr. Silverio.

Dicho señor, hombre creyente y plenamente convencido de que debemos acatar gustosamente los preceptos de la Ley de Dios, cumplía fielmente aquella ley: «Ganarás el pan con el sudor de tu rostro».

Así lo comprendía naturalmente nuestro excelente funcionario. Su corazón sentíase atraído por las grandes miserias humanas y contemplaba, entre atemorizado y compasivo, la avalancha destructora, que amenaza precipitarnos en el abismo más espantoso. Se lamentaba amargamente y decía para sí: ¿Por qué no corregir el mal, cortándolo de raíz sin escrúpulos ni vacilaciones?...

**

Una mañana del mes de abril (hace de ello varios años), el Sr. Silverio disponíase a salir de su casa para dirigirse al trabajo. En los primeros peldaños de la escalera, un personaje de mediana edad, bien trajeado y apuesto, salióle al encuentro. El desconocido tendió la diestra al Sr. Silverio, quien, a su vez, ofreció su mano, y al reconocerse se confundieron en un abrazo fraternal. Eran amigos de la infancia y juntos habían pasado parte de la juventud dorada y pródiga de ilusiones.

El personaje que inopinadamente llegaba a casa de nuestro protagonista, era un señor industrial de gran importancia. Gozaba de envidiable reputación en el mundo de los negocios, que supo conquistarse a fuerza de constancia y de honradez.

El amigo industrial, después de los consiguientes saludos, propúsole aso-

ciarle al negocio industrial, pues sentía desfallecidas sus fuerzas por haber tenido que llevar solo la dirección del negocio, inactivo y honrado. Hablaron largamente del asunto, al que nuestro funcionario prestó gran interés, sin atreverse empero a dar una contestación definitiva en sentido favorable a los deseos de su amigo.

El Sr. Silverio, un tanto irreducible, temía dar un paso en falso. No quería aventurarse lanzándose a una empresa realmente desconocida. Quería estudiar el caso a solas, en silencio, para madurar mejor la solución.

Pasaron varios días de continua zozobra para él. Hallábase perplejo; no sabía qué hacer, en definitiva. ¿Quién le aseguraba un éxito feliz?

He aquí la interrogación que se hacía, temeroso de no acertar en aquella empresa, objeto de su preocupación. Su pensamiento estaba fijo en aquel *mare magnum* de papeles que con tanta destreza manejaba en Hacienda, sintiendo verdadera idolatría por el destino que en ella ocupaba, constituyendo, digámoslo así, parte integrante de su vida tranquila, libre de hondas preocupaciones...

El Sr. Silverio decía: Soy enemigo de esas decisiones prontas y prematuras que conducen frecuentemente a un arrepentimiento tardío.

Entretanto las ideas no se coordinaban en la mente del funcionario sosteniendo una lucha tenaz y empeñada de ideas encontradas, como si en su cerebro tuviera una colmena de zumbadoras abejas.

Y en esta apurada situación, triunfó al fin el buen criterio. Iluminóse la mente del indeciso funcionario mostrándose

ya dispuesto a abandonar el inmejorable destino en las oficinas de Hacienda.

No pasaron muchos días y el Sr. Silverio entraba a formar parte como socio gestor de la nueva razón social que se formaba mediante escritura pública, en la ciudad de X...

II

Había pasado cerca de un lustro. Como era fácil prever, el Sr. Silverio trabajaba infatigablemente.

La misma Sociedad industrial digna de la antecesor, seguía en creciente progreso la ruta trazada, cual la nave sigue la suya luchando con las olas pero segura de llegar al punto de destino.

Pero el Sr. Silverio, de algún tiempo a esta parte, desconfiaba bastante de su porvenir en los momentos más halagüeños y cuando la veleidosa fortuna revoteaba en su derredor. Era precisamente por lo que temía él, fundándose tal vez en que tanta felicidad se trueca a veces en contratiempo, pero desechaba sus temores procurando disipar luego, tales supercherias impropias de un hombre creyente y honrado a toda prueba.

Un día pudo observar claramente el Sr. Silverio, que uno de sus obreros no solamente faltaba en el cumplimiento de sus deberes, sino que de una manera disimulada trataba de sembrar discordias entre la gente trabajadora de la fábrica, valiéndose de artimañas maquiavélicas. El Sr. Silverio, hombre revestido de gran prudencia, llamó primeramente la atención de aquel subordinado de una manera caballerosa y cumplida tratando de disuadirle de sus insanos intentos.

El obrero, sintióse ofendido por su terrible patrono abandonando el trabajo, dispuesto a vengar la ofensa (?) del osado.

Nuestro buen hombre sufrió indecible con ello. Y ya no dejó de ver ante sí la amenaza, el puñal que había de poner fin a su vida, antes tan sosegada.

En sueños parecía ver el anónimo amenazador que le dirigía el Sindicato al cual pertenecía el obrero...

III

Para el Sr. Silverio ya no hubo paz ni

felicidad; siempre veíase delante el espectro de la muerte; abundaba en riquezas, gozaba de prestigio y de honradez, pero vivía intranquilo, añorando la vida sosegada que le permitía gozar el modesto empleo de Hacienda que en mal hora dejó.

Hoy se ve codiciado por el puñal de la más desenfadada barbarie...

J. ARBONA OLIVER.

Sóller, Marzo de 1921.

El "Crédito Balear,"

La sociedad «Crédito Balear» ha tenido con nosotros la atención, que agradecemos sinceramente, de obsequiarnos con un ejemplar de la Memoria que fué leída y aprobada en la Junta general ordinaria que celebró en Palma, bajo la Presidencia de D. Juan Aguiló, el día 31 del pasado mes.

Las cifras que pone de relieve el documento que tenemos a la vista, no pueden ser más elocuentes y son a la vez el índice que señala la pujanza y prosperidad del «Crédito Balear» que, en el ejercicio correspondiente al pasado año ha visto aumentado «el volumen de las operaciones y la cifra de los beneficios obtenidos», superiores a los anteriormente alcanzados, tanto en la casa central como en sus diferentes sucursales.

Después de dar breves noticias referentes a la labor realizada, que acreditan la óptima gestión del personal y consignar que «por juzgarlo conveniente y patriótico» suscribió la entidad bancaria una participación adecuada del capital de la «Banque Française. Espagnole» fundada por las prestigiosas entidades «Banco Urquijo», «Banco de Vizcaya», «Banco Español de Crédito» y «Banque de Paris et des Pays Bas», avalora con la elocuencia de la estadística el halagüeño resultado obtenido. Creemos que nuestros lectores nos lo agradecerán, si copiamos en estas columnas los principales datos y cifras de dicha Memoria. En el pasivo llámanos poderosamente la atención que, comparando las más importantes cuentas del último y anterior ejercicios, en el de 1920 se ha obtenido notabilísimo aumento que gustosos consignamos:

	1919	1920
Imponentes de depósitos a plazo fijo.	18 941 931 61	26 957 110 73
Imponentes en la Caja de Ahorros.	4 125 112 97	6 272 928 50
Cuentas corrientes condicionales.	36 688 574 94	55 138 933 80
Valores en depósito.	58 053 350 10	80 777 761 08

Y con ser tan considerable el aumento en los capítulos mencionados, todavía cabe maravillarse más si nos fijamos en el Balance general y movimiento de Caja habido en el ejercicio de que nos ocupamos.

Véase la prueba comparativa:

Balance General

1919	1920
140 247 645 88	195 051 343 58

Balance de Caja

1919	1920
476 373 753 28	756 854 040 37

De manera que en el primer concepto vese un aumento de 54 803 697 70 ptas., y en el segundo, de 280.480.288 09 pesetas.

Los beneficios obtenidos alcanzan la suma de 1.256 756 ptas., la cual cantidad, después de sumarle el sobrante de los ejercicios anteriores y deducirle los gastos generales, reserva estatutaria, asignaciones, etc., queda reducida a 760.768 89 ptas. como utilidad líquida a repartir.

La Junta de Gobierno, en vez de proponer la liberación de un nuevo dividendo pasivo a favor de las acciones en circulación, como lo hizo en los dos últimos años, estimó más apropiado a las circunstancias presentes, vigorizar el Fondo de Reserva, destinando al mismo 300.000 ptas. y llevar a la cuenta de Inmuebles 50.000 ptas. para la amortización parcial de su saldo. Acordóse, además, repartir un dividendo activo de 25 ptas. por acción, o sea el 10 por ciento del capital desembolsado, quedando todavía un remanente de 100.243 83

pesetas para agregar a los beneficios del año en curso.

**

La Sucursal del «Crédito Balear» en Sóller, según datos que se nos ha facilitado, ha obtenido también un éxito económico superior al alcanzado en años anteriores. Para que de ello se convenzan nuestros lectores, copiamos las siguientes cifras:

	1919	1920
Movimiento total de Caja.	92 442 025 61	
Valores en depósito.	22 769 839 00	
Depósitos voluntarios y Caja de Ahorros.	6 211 651 93	
Cuentas de moneda extranjera.	7 861 567 93	
Movimiento total.	311 311 588 70	

La labor realizada por la Sucursal en Sóller del «Crédito Balear», es pasmosa, como se ve, y uno se espanta de que en nuestra ciudad se produzca un movimiento bancario tan crecido.

Hecha la sucinta enumeración de tan elocuentes cifras, que pregonan el resultado verdaderamente halagüeño y satisfactorio, réstanos felicitar al personal Directivo y de oficinas tanto de la central como de las sucursales que tiene en los principales pueblos de Mallorca la importante sociedad bancaria «Crédito Balear».

Y de una manera particular, por lo que respecta a la Sucursal de Sóller, queremos felicitar especialmente al Director Gerente D. Nicolás Magraner, administradores y empleados, de lo cual se han hecho acreedores con su acertadísima gestión y asiduidad ejemplar, puestas de relieve con el resultado satisfactorio obtenido.

LA VELADA DEL MARTES

La pujante institución de los Exploradores de España, con el fin de obsequiar a los señores socios, celebró el martes de esta semana, en el teatro de la «Defensora Sollerense», una velada literario-musical, que resultó verdaderamente entretenida.

Asistió numerosa concurrencia, abundando agraciadas señoritas que ocuparon los palcos juntamente con los socios protectores más distinguidos.

A las ocho y media la «Lira Sollerense» ejecutó bonito paso-doble; luego fué presentada la Bandera, escoltada por varios instructores y que el público saludó con estentórea ovación, al par que la Banda tocó la marcha real. Seguidamente el joven explorador Juan Frau, declamó un vibrante saludo a la enseñanza nacional, que es coronado con una salva de aplausos.

se» ejecutó bonito paso-doble; luego fué presentada la Bandera, escoltada por varios instructores y que el público saludó con estentórea ovación, al par que la Banda tocó la marcha real. Seguidamente el joven explorador Juan Frau, declamó un vibrante saludo a la enseñanza nacional, que es coronado con una salva de aplausos.

Púsose en escena el emocionante drama *El Huérfano de Suiza*, original del Sr. Costamagne. Los jóvenes exploradores hicieron una labor correctísima, magistral, que mereció frecuentes aplausos



D.^a María Castañer Bauzá

VIUDA DE D. JOSÉ PIZÁ COLOM
falleció en esta ciudad, el día 31 del pasado Marzo
A LA EDAD DE 77 AÑOS
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

—(E. P. D.)—

Sus desconsolados hijos, D. Jaime y D.^a María; hijo político (ausente); nietos (presentes y ausentes); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que recibirán especial favor.

del público, que estaba emocionado ante la accidentada vida del noble Dionisio, vilmente, inicualemente perseguido por Valter, si bien es reconocido al fin como el legítimo Conde de Volmar. La acción dramática resulta verdaderamente emocionante, el argumento bien llevado y el desenlace grandioso. En varios momentos el público rindió tributo a las lágrimas, siguiendo el drama con ansia e interés crecientes.

Al finalizar, el público obligó a salir repetidas veces al escenario a los jóvenes que se encargaron de la representación.

Después, se interpretó la zarzuela *Las trapacerías de dos asistentes*. Baste decir que el público se rió de lo lindo y hasta la saciedad. Cosa más chusca y más despampanante no cabe imaginarla. La gente que siempre se halla dispuesta a la risa pudo darse un atracón hasta indigestarse. ¡Lástima que de tanto reír se ahogara la voz de los actores hasta no oírlos! Pero al público bien pueden dispensársele tales desahogos.

La parte musical de la zarzuela es recomendable y obtuvo feliz ejecución.

Hemos de felicitar a la Institución de los Exploradores de Sóller que sabe organizar veladas tan interesantes y entretenidas como la de que venimos hablando, y que tan alto hablan en pro de la benemérita Sociedad escultista.

Vaya con nuestra felicitación el aplauso más cordial a cuantos tomaron parte en la velada del martes que tan buena impresión nos dejó.

E.

Crónica Local

Dijimos en nuestro número anterior que se hallaba en vías de constitución una nueva empresa, la cual debe dedicarse a la explotación del teatro de la «Defensora Sollerense», y hoy podemos ya decir que es un hecho y que dicha empresa la forman los señores D. Teodoro Ferrer Alemany y D. Gabriel Canals Coll.

En los programas anunciadores de la función que se celebró el jueves, la nueva Empresa se dirigió al público con las siguientes líneas:

«Al entrar hoy en función la nueva Empresa que ha subarrendado este teatro, dirígese al público para notificárselo, y tiene una especial complacencia en dirigirle cariñoso saludo. Al mismo tiempo se complace en manifestarle que espera merecer las atenciones y protección que a sus predecesores dispensó, a las cuales tiene el propósito de corresponder, para continuar haciéndose merecedora de su favor.

»También se complace en expresar sus propósitos de mejoramiento, dando a los espectadores la posible variedad y amenidad en lo sucesivo, contando, por supuesto, con la protección que le quiere prestar al efecto las personas ilustradas y de gusto exquisito, que aquí no faltan, afortunadamente, aún cuando

la gran mayoría haya permanecido hasta el presente retraída a las manifestaciones de cultura que en el teatro suelen tener lugar.

»Pensamos introducir innovaciones a gusto del público, para corresponder a las atenciones que de él recibamos y para hacernos a la vez merecedores de su protección.»

En la primera función celebrada a cargo de los señores Ferrer y Canals se exhibieron hermosas películas, entre las que sobresalió la en cinco partes titulada *Hermanas gemelas*, cuya principal protagonista es la gran actriz Mae Murray.

Para las funciones de esta noche y para las de mañana por la tarde y por la noche, se ha anunciado la proyección de las siguientes cintas:

Revista Pathé, actualidad.

Ante el Océano, drama en cinco partes interpretado por el gran actor Mr. Leprince.

No beseis a la criada, cómica, en dos partes, interpretada por el popular Max Linder.

En la alegre mañana del día de Pascua, después del toque de diana y una vez que en la parroquia se hubo cantado solemnemente maitines y laudes, salió la procesión de costumbre, verificándose el tradicional *encuentro* de Jesús Resucitado con su Madre, la Virgen Santísima, mientras se cantaba el regocijado himno: *Regina cæli*.

Después de la procesión, celebróse solemne misa de Resurrección, dando el señor Párroco las buenas fiestas a la concurrencia numerosa.

Al día siguiente, la misa mayor revistió inusitada solemnidad. El predicador cuaresmal, después del canto del Evangelio, pronunció el *sermón des ramell*, elocuentísimo y oportuno.

**

El día de Pascua se dió comienzo en la iglesia del Convento a solemne Oración de Cuarenta Horas, dedicadas a la milagrosa figura del Santo Cristo.

Todos los actos revistieron gran esplendor.

El martes, en la misa mayor, el reverendo P. Miguel Roselló predicó elocuente sermón, relatando el hecho milagroso con gran copia de datos, siendo escuchado con suma complacencia por el numeroso auditorio.

Al anochecer, tuvo lugar la Reserva de S. D. M. cantándose antes solemne *Te-Deum*.

Con motivo de celebrar el «Círculo Sollerense» el XXII aniversario de su fundación, el domingo pasado organizó varios festejos. Consistieron éstos en una tarde musical en la plaza de la Constitución y en un baile de salón, celebrado en el mismo domicilio de dicha

sociedad. Fueron ambos actos amenizados por la banda de la «Lira Sollerense».

Con tal motivo fué adornada la fachada del «Círculo» con palmas y faroles venecianos, ofreciendo de noche bonito aspecto.

El martes de esta semana, el Alcalde D. Pedro J. Castañer Ozonas recibió en su despacho a una Comisión de fabricantes de embutidos y de comisionistas de esta ciudad, quienes le suplicaron se adhiera a la solicitud dirigida por la Cámara de Comercio de Palma al Excelentísimo Sr. Ministro de la Gobernación en demanda de que no apruebe el presupuesto de la Diputación provincial, mientras figure en el mismo el impuesto, creado por esa entidad, sobre la exportación de productos de esta región.

El señor Castañer dió, en la última sesión celebrada por el Ayuntamiento, cuenta a sus compañeros de Consistorio de los deseos expresados en dicha visita por los exportadores de esta ciudad, exponiéndoles los inconvenientes y los perjuicios, que el mencionado impuesto a éstos señores ocasiona.

Por el voto de todos los concejales asistentes a dicha sesión se acordó dirigir al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación el siguiente telegrama:

«Ayuntamiento Sóller sesión celebrada ayer, acordó adherirse solicitud presentada Cámara Comercio Baleares, pidiendo no se apruebe presupuesto Diputación Baleares con inclusión arbitrio exportación productos región.—Alcalde.»

Nosotros, que tan pronto como se inició el proyecto, antes de que se acordase este gravámen, ya levantamos nuestra humilde voz en protesta contra el mismo, precisamente porque preveíamos los inconvenientes que su aplicación debía reportar al comercio, a la industria y a la agricultura de Mallorca, debemos nuevamente protestar contra dicho impuesto, porque además de ser oneroso es perjudicial por representar un obstáculo para los exportadores, a los que consideramos se ha de dar, al contrario de lo que acontece, las mayores facilidades, libertad completa, para que puedan exportar los productos, que son al fin y al cabo, los que han de enriquecer a nuestra isla.

Ha visitado nuestra redacción la importante revista semanal «Las Baleares» que sale a luz en la Habana, primorosamente editada y que viene al palenque periodístico como portavoz de la numerosa colonia balear de Cuba.

Adornan la citada publicación numerosos grabados, entre los cuales hay varias vistas de este archipiélago, y en la portada del número 2 lleva el retrato de nuestro paisano y amigo don Miguel Oliver Gamundí.

Reproduce también una poesía en mallorquín del patriarca de nuestra lengua D. Bartolomé Ferrá.

Correspondemos al saludo de esta revista, cuya principal misión es la de llevar a aquellas cálidas latitudes, auras refrigerantes de la madre tierra, y gustosos establecemos con ella el cambio.

El martes de la presente semana se unieron en matrimonio la simpática señorita Margarita Aguiló Cortés con el comerciante D. José Forteza Fuster.

La novia vestía elegante vestido negro de seda, velo blanco y adornos de azahar.

Bendijo la unión, en el altar del Sagrado Corazón de Jesús, el Rdo. señor D. Gaspar Aguiló Cortés, hermano de la novia.

Después de la religiosa ceremonia,

sirvióse a los numerosos invitados espléndido *lunch* en la casa del novio.

Salieron el mismo día de viaje por varios puntos de la isla.

Deseamos a la novel pareja felicidad sin fin en su nuevo estado.

El jueves contrajeron matrimonio la agraciada señorita María Gallard Martínez y el joven comerciante D. Jaime Enseñat Rullán.

Bendijo la unión, en la capilla del Sagrado Corazón de Jesús, el Rdo. señor D. Bartolomé Coll. Durante la religiosa ceremonia el primo de la novia, D. Bartolomé Martínez, cantó bellas composiciones de Gounod, e interpretó en el órgano música de autores clásicos.

En el restaurant de la estación sirvióse a los invitados espléndido *lunch*.

Los noveles esposos, a quienes deseamos dichas sin fin, salieron de viaje.

En la iglesia parroquial, el jueves de la presente semana, se unieron con el santo lazo del matrimonio la bondadosa señorita Florentina Dols y Trias y el joven industrial Bernardino Seguí y Beltrán.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la capilla de la Purísima, a las seis. Bendijo la unión el Dr. D. José Pastor, vicario.

La novia vestía elegante traje de seda con velo blanco y corona de azahar.

Fueron padrinos los respectivos padres de los contrayentes.

Felicitamos a los noveles esposos y deseámosles eterna dicha en su nuevo estado.

Tenemos la satisfacción de comunicar a nuestros lectores que en breve, en el teatro de la «Defensora Sollerense», dará un concierto la afamada violinista D.ª Cristeta Goñi de San Martín, a beneficio de los pobres del Hospicio.

Dada la fama de que goza la Sra. Goñi y el fin benéfico a que se destinará el producto, cabe esperar que se vea concurridísimo el acto y que en dicho teatro darán cita los *dilettanti* y enamorados del divino arte, que abundan en nuestra ciudad.

Según anunciábamos, hace algunas semanas, mañana, en el Santuario de Ntra. Sra. de Lourdes se celebrará solemne fiesta.

El día sin duda será bueno y convidará a la gente a darse un paseo por aquellos rientes olivares, con el fin de visitar la Capilla y pasarse unas horas en aquellas saludables alturas.

Deseáramos que fuera tomando cuerpo la costumbre de salir afuera en dicho día, pasándolo en el campo, celebrando el tradicional *pan-caritat* en animados y bulliciosos grupos.

Y no sólo podrá ir la gente a s' *Olivar*

des *Fenás*, sino que al Puerto, donde también se celebra la fiesta de San Ramón de Penyaforat.

Con dos atracciones, a cual mejor, será dado escoger según el gusto de cada cual, y como gente no falta, ambas fiestas pueden verse concurridas, como deseamos.



Sección Necrológica

Después de larga y cruel dolencia durmióse en el Señor el bondadoso señor D. Antonio Frontera Mayol, en Biniaraix, el día 22 del pasado mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

En el caserío donde vivía gozaba de muchas relaciones y de hondas simpatías, pues poseía un corazón de prendas y era de afabilísimo trato.

Nada de extraño es si tanto a la conducción de su cadáver al cementerio como a los suntuosos funerales que en sufragio de su alma se celebraron en la iglesia parroquial, acudió numerosa concurrencia con el fin de testimoniar a su familia la parte que tomaban en su justo dolor.

Reciban su atribulada esposa D.ª Margarita Triay Palliser, Maestra Nacional, hija, hermanos y demás parientes la expresión del nuestro más sentido pésame, a la vez que elevamos al Todopoderoso nuestras preces por el eterno descanso del alma del finado.

A la edad de 77 años y confortada con los Santos Sacramentos, falleció el día 31 del pasado mes, la virtuosa señora D.ª María Castañer Bauzá, Vda. de don José Pizá Colom.

Era de carácter bondadoso, habiendo producido su muerte honda impresión entre los numerosos amigos que se honraban con su exquisito trato.

Ayer fué conducido el cadáver de la finada al cementerio y hoy se han celebrado en la iglesia parroquial solemnes exequias por el eterno descanso de su alma, viéndose ambos actos concurridísimos.

Reciban sus desconsolados hijos don Jaime y D.ª María y demás parientes la expresión del más sentido pésame, rogando a Dios les consuele en su amargo dolor y dé al alma de la finada el reposo prometido a las almas justas.

De Deyá

Como prometimos a los lectores del SOLLER, vamos a reseñar brevemente la fiesta celebrada en esta villa, el día 28, del pasado mes con motivo de la representación del drama histórico *Juana de Arco*.

Por la mañana, en la Misa mayor, el Rdo. Sr. Párroco expuso a grandes rasgos la vida de la heroína francesa Juana de Arco, canonizada el año pasado por Benedicto XV, siendo escuchado con gran atención por los fieles.

Por la tarde, a las dos y media, comenzó la representación del drama, a cargo de señoritas aficionadas, dirigidas por la Superiora del Convento de Franciscanas.

Habiase levantado en la plaza del Puig airoso catafalco e improvisado en él hermoso escenario.

Congregóse todo el pueblo en dicha plaza, y asistieron buen número de sollerenses y valldemosinos.

Amenizó el acto la Banda Deyanense.

Juana de Arco es un drama de alta emoción y que se hace más interesante a medida que se avanza en la representación. Las jóvenes estaban muy seguras de sus papeles y pronunciaban correctamente. La gente estaba encantada de ver y oír.

Tuvo que suspenderse la representación porque se puso a llover; pero, despejándose el cielo, pudo concluir.

En la escena final notamos que la emoción embargaba al público, y eran muchos los que lloraban.

Al terminar se tributó a las jóvenes aficionadas una verdadera ovación, y a fe que se habían hecho acreedoras a ella, por lo que les felicitamos sinceramente.

De desear es que, ya que tanto escasean las diversiones en este pueblecito, se organicen fiestas como la reseñada y que no sean únicamente las jóvenes, sino también los jóvenes, como dijo el Rdo. Sr. Vicario, en las breves palabras que dirigió al público después de la representación del drama.

Sabemos que, en vista del éxito obtenido, se proponen representar nuevamente dicho drama el domingo próximo.

EL CORRESPONSAL.

Deyá, 30 de marzo.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 3.—A las nueve y media se cantará Horas menores; a las diez y cuarto la Misa mayor en la cual predicará el Rdo. señor D. Ramón Colom, vicario. Por la tarde, Explicación del Catecismo; al anochecer, Vísperas, Completas, Rosario, Ejercicio dedicado al Divino Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M. y sermón doctrinal.

Miércoles, día 6.—A las seis y cuarto se practicará el ejercicio del *Primer miércoles* en honor del Patriarca San José.

Viernes, día 8.—Durante la misa de las siete se hará el Ejercicio mensual en obsequio de la Inmaculada Concepción.

En el Santuario de la Inmaculada de Lourdes (Olivar d' es Fenás).—Domingo, día 3.—A las siete y media se celebrará Misa de Comunión general. A las diez se dirá Misa solemne con música y sermón, que predicará el Rdo. P. Miguel Rosselló de los SS. CC. Por la tarde, a las tres, saldrán en devota peregrinación al Santuario los devotos e inscritos a la Cofradía de Ntra. Sra. de Lourdes, cantándose el Rosario. Llegados al Santuario se practicará devoto ejercicio a la Inmaculada con sermón por el mismo orador, finalizando con tierno acto de despedida.

En la iglesia filial de San Ramón de Penyaforat del Puerto.—Hoy, sábado, día 2.—Al anochecer solemnes Completas en preparación de la fiesta de San Ramón.

Domingo, día 3.—A las nueve Misa solemne, en la cual predicará el panegírico del glorioso Santo, el Rdo. Sr. D. Jerónimo Pons. Después de la misa mayor se trasladarán los fieles junto a la histórica piedra, donde se cantará un Te-Deum, según viene haciéndose desde tiempo inmemorial.

En la iglesia de MM. Escolapias.—Domingo, día 3.—A las siete y media Misa de comunión para las asociadas a la Congregación del Niño Jesús de Praga; por la tarde, a las cuatro y media, se practicará el ejercicio consagrado al Divino Niño.

En el oratorio de las Monjas de la Caridad.—Mañana domingo, día 3.—A las cuatro de la tarde se practicará el ejercicio de la Buena Muerte, en honor del Santo Cristo de la Salud.

Nueva línea férrea

La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, inauguró el martes un nuevo servicio. A su difusa red de comunicación ferroviaria, añade un nuevo ramal, Manacor-San Lorenzo, que no tardará en verse continuado hasta Artá, término de la nueva línea.

Los pueblos de San Lorenzo y Son Servera han quedado incorporados a nuestras líneas de comunicación, y desde hoy dispondrán de un servicio regular, fijo, que habrá de fomentar grandemente sus intereses, al mismo tiempo que les facilitará el medio más cómodo para sostener sus relaciones con los demás pueblos.

Muy cumplidamente les felicitamos por la importante mejora que han obtenido, felicitación que hacemos extensiva a la Compañía, cuyo desarrollo tiene para Mallorca una importancia esencialísima, pues su servicio es, y así debe estimarse, de utilidad pública.

No hace falta tener que razonar la trascendencia que los medios de comunicación tienen para la vida de los pueblos. Por su misma importancia se evidencia al menos observador.

El progreso, el desenvolvimiento de los pueblos está en relación directa con los medios de comunicación que puedan establecer entre los demás, relación que al facilitar los intercambios que de una manera imperiosa deben establecerse entre los pueblos, fomenta la riqueza de unos y otros.

Precisamente, como nota de actualidad, podemos recordar las campañas que en la península se vienen haciendo, con períodos de gran intensidad, en favor del establecimiento de nuevas líneas férreas que pongan en relación a muchos pueblos, hoy olvidados en lugares apartados de las provincias del continente, y cuyas producciones, por no poder ser expeditas con la regularidad que precisan, sufren una desvalorización tan importante que equivale a la ruina, a la miseria de la región que las produce.

Todos los comentaristas coinciden en apreciar la importancia que como factor de la riqueza nacional tienen las comunicaciones ferroviarias, y abogan para que el Estado, en atención a la utilidad pública que reportan, las ampare y proteja para así fomentarlas.

Convencidos de su importancia, hemos de celebrar muy cumplidamente la inauguración del nuevo ramal unido a la red de los ferrocarriles de Mallorca, que poco a poco, gracias a un tenaz esfuerzo de los hombres que han venido dirigiendo la empresa, ha ido surcando nuestra isla de líneas y más líneas, hasta el extremo

de que hoy puede considerarse Mallorca como una de las regiones de España que cuenta con más comunicaciones ferroviarias.

Desde hoy, como ya llevamos dicho, dos pueblos importantes, quedan unidos a la capital y a los demás pueblos de la línea férrea, disponiendo de un servicio de tanta utilidad y comodidad que deben estimarlo como una de las mayores ventajas a que podían aspirar.

A ellos y a la Compañía, les reiteramos nuestros plácemes, felicitándonos con ellos del servicio establecido y que representa un nuevo avance de Mallorca en el camino del progreso y del bienestar.

Crónica Balear

Palma

Convocados por la Comisión organizadora de la Compañía aero-marítima mallorquina, se reunieron el martes, en el *Salón Montenegro* del *Círculo Mallorquín*, los señores suscriptores de acciones de la nueva Compañía para enterarse de los trabajos realizados para la constitución de la misma.

La concurrencia fué numerosa y distinguida, reinando la más entusiasta animación y seguridad de que en breve se dotaría a Palma de un magnífico servicio de hidroaviones.

Abierta la reunión, y siendo su objeto principal la lectura de los Estatutos por que se ha de regir la nueva Sociedad, el abogado y miembro de la Comisión don Fernando Pou Moreno leyólos, y, salvo pequeñas observaciones y aclaraciones, fueron aprobados.

De la lectura de la escritura de constitución de la nueva Sociedad se deduce que queda constituida con domicilio en Palma la Compañía aero-marítima mallorquina, dedicada a todo cuanto se refiere a transporte por las vías aéreas y tenga relación con la aviación.

El domicilio social será, por ahora, en la aristocrática sociedad «Las Minas» ya que de allí partió la hermosa iniciativa.

El capital social, que era de cien mil pesetas, se eleva a quinientas mil, capital que será emitido en series de acciones a medida que las necesidades de la Sociedad así lo exijan.

Se cifró la primera emisión de acciones en sesenta mil pesetas, siendo el coste de cada acción 500 pesetas.

Dichas acciones serán nominativas hasta su total desembolso y después serán al portador.

El señor Presidente de la nueva sociedad, convocó a la nueva junta con objeto de constituirse y empezar con actividad todos los trabajos necesarios para la adquisición del primer hidroavión.

Felicitamos a la novel sociedad y le de-

seamos, para bien de Mallorca, acierto y próspera vida.

Se ha reunido la Junta Provincial de Subsidencias, tratando el asunto relativo al aceite recibido de Tortosa, de malas condiciones.

El martes, se acordó dirigirse a la casa expedicionaria de la mercancía señores Butler y Alcorin, encareciéndole la necesidad de que nuevamente se haga cargo de ella, dada su mala calidad.

El miércoles por la noche, en la sociedad del «Fomento del Civismo», se celebró la anunciada velada, literario-musical organizada por la «Peña Artística» recientemente constituida en esta capital.

Hizo la presentación de dicha agrupación, el miembro de la misma señor Chatart.

Los profesores señores Roig, Oliver, Simoncelli y Piña, interpretaron distintas composiciones que fueron muy aplaudidas.

Los aficionados al *bel canto* señores Fuster (tenor) y Martínez (baritono) cantaron con mucho acierto diversos fragmentos de ópera, escuchando muchos aplausos.

Igualmente fué muy aplaudida la señorita Bonnin, que con mucho ajuste y con impecable dicción, cantó las romanzas de *Aida* y *Mme. Butterfly*, haciendo gala de la espléndida voz que posee.

El concertista señor Calatayud ejecutó en la guitarra algunas composiciones, teniendo que repetirlas obligado por los aplausos de la concurrencia.

El señor Janer, recitó algunos monólogos que fueron igualmente aplaudidos.

La velada terminó con un animado baile. La concurrencia fué numerosísima llenándose por completo los salones de dicha sociedad.

Para Barcelona salieron el miércoles los Doctores Ferrán, Pulido y Massip, acompañados respectivamente de su hijo, hija y esposa.

Acudieron al muelle a despedirlos el Alcalde de Palma señor Barceló y Caimari, el Presidente de la Diputación provincial señor Llobera, don Fernando Alzamora y buen número de señores médicos.

Los distinguidos expedicionarios antes de emprender su viaje de regreso al continente expresaron su complacencia por su estancia en esta isla y por la amable acogida que encontraron en ella.

Porreras

Mañana, domingo, se celebrará en el Oratorio de Montesión la acostumbrada fiesta que los vecinos de esta localidad dedican todos los años en honor de la Reina de los cielos.

A las 8 de la mañana saldrá de la iglesia parroquial el Rdo. Clero y Autoridades hacia el Oratorio acompañados por la banda «La Filarmónica» de Porreras.

A las 10 se celebrará solemne misa, estando encargado del panegírico el elocuente orador Rdo. Sr. Nebot, Vicario de San Nicolás.

Folleto del SOLLER -67-

BRIGIDA

XX

Causa y sentencia de D. Aniceto

No se asuste la buena y caritativa lectora al ver el alarmante epígrafe de este capítulo, no crea que don Aniceto cayó en poder de la justicia; por más que no le faltaban méritos al astuto escribano para ser juzgado, y acaso condenado, no por nada, sino porque en su larga carrera tenía algunos puntos negros, o sean distracciones, naturales, por otra parte, en un hombre que estaba siempre tan preocupado con los negocios ajenos, que eran su gran negocio. Pero no era esta la justicia que se había apoderado de D. Aniceto; era otra justicia más implacable.

El tribunal que le iba a juzgar era un tribunal con poderes discrecionales, un tribunal que fallaba sin apelación y sin piedad, un tribunal con el que no

puede tener analogía ningún otro, a no ser el de la terrible Inquisición.

Recordará la lectora que cuando el escribano llegó a León, de vuelta de Valladolid, venía tan rendido, que se resistió a dar a las seis hermanas las noticias que traía, aplazando el cumplimiento de tan sagrado deber para después que hubiese dado algún descanso a sus desvencijados huesos.

Pues, bien, aquel acto natural y sencillo de la voluntad de D. Aniceto, pareció por todo extremo irregular y sospechoso a los ojos de las seis hermanas, que se retiraron a su casa haciendo comentarios acerca de aquel conato de independencia, y calificándolo de grave rebeldía.

Y una vez en su domicilio las hermanas, y después de haberse desprendido y doblado los mantos, desembarazado las manos de los mitones y guardado estos en las cajas al efecto, sentáronse en el estrado, y mientras la criada que les servía se hallaba disponiendo la cena, un triste guisado, de las seis hermanas, estas entablaron el siguiente diálogo:

—¿Sabeis que es chocante la conducta de D. Aniceto?... ¡Negarse a venir a casa, cuando debería suponer que es-

tamos con el natural deseo de saber lo ocurrido!

—Ese hombre, observó la cuarta, limpiándose pulcramente el ojo derecho con la punta del pañuelo de yerbas, viene muy cambiado.

—Nos ha hablado con un tono de mal humor... Parece que le ha contrariado que le esperásemos.

—Si, si; tenía una prisa por meterse en su casa...

—Los viajes son la perdición de los hombres,—añadió la cuarta—y milagro será que D. Aniceto no se haya perdido...

—No pondré yo por él las manos en el fuego—dijo la mayor; porque aunque siempre le hemos visto tan formalito, en la apariencia, él no me engaña a mí, y bien sé que es muy tentado de la risa...

—Si, que lo es, y tanto—se apresuró a decir la cuarta hermana, limpiándose el ojo izquierdo, no menos pulcramente que lo había hecho antes, con el compañero.

—Pues estamos en el caso de averiguar lo cierto, continuó la mayor, porque D. Aniceto maneja nuestros intereses, haciendo con nuestro dinero pres-

Por la tarde gran concierto musical en el patio del Oratorio por la expresada banda «La Filarmónica», dirigida por don Pedro Mora y que tantos lauros ha obtenido en los concursos de bandas en que ha tomado parte.

Terminado el concierto tendrá lugar un gran baile al estilo del país.

Por los preparativos que están haciéndose y el entusiasmo que reina, promete este año ser más lucida y animada que los anteriores dicha fiesta.

Lloseta

Con la animación de todos los años se celebró el miércoles en Lloseta la rencmbrada romería dedicada a la Virgen del Cocó, que se venera en el Oratorio levantado en las inmediaciones de la villa de Lloseta.

La esplendidez del tiempo que reinó durante la mañana hizo que la efluencia de gente de los pueblos circunvecinos fuera numerosa, viéndose aquel pintoresco paraje animado.

Una banda de música entretuvo la concurrencia.

Desde Palma asistió también a dicha romería mucha gente.

Muro

El domingo próximo se celebrará la acostumbrada y tan popular fiesta cívico-religiosa de San Francisco de Padua en el exconvento de ésta.

Sábado día 2, al anochecer, completas solemnes dedicadas al Santo; a las 8. gran verbena, disparo de fuegos artificiales por un pirotécnico de fama y suelta de globos grotescos. Acto seguido, cuecañas.

Domingo, día 3, a las diez, divinos oficios cantándose la misa de Perosi en la que predicará las glorias del Santo el orador sagrado D. Antonio Cervera, Párroco.

La comisión organizadora hará cuanto sepa para complacer al público.

Mahón

La designación para el cargo de Director general de Agricultura recaída en nuestro activo Diputado a Cortes, D. Guillermo García Parreño, ha causado muy buena impresión. Por de pronto tal nombramiento motivará nuevas elecciones ya que mientras no sea reelegido aquel señor, es incompatible el cargo de Diputado con el de Director general. Aunque apenas se habla de este asunto es muy probable la reelección, bien por el artículo 29 o por el triunfo del Sr. García Parreño, a quien seguramente apoyarán los que en las pasadas elecciones estuvieron enfrente de la candidatura.

La huelga de obreros zapateros continúa sin resolver, pues si bien los patronos abrieron a principios de esta semana sus talleres pocos de aquellos han acudido a la invitación. En verdad, que este asunto pica ya en historia; apenas se habla de su solución y se da, por terminada, surgen inconvenientes y se aplaza, agriándose las cuestiones entre unos y otros, como si existiera un acuerdo para que no tenga efectividad, la necesaria para dejar de una vez dirimido asunto tan enojoso.

tamos, o mejor dicho, obras de caridad, pues obras de caridad es dar al que no tiene (bien que se le dé prestado), y nosotros no podemos tener confianza sino en tanto cuanto veamos a D. Aniceto observar una conducta intachable, y que no pueda dar lugar a la más leve sospecha.

—Hace tiempo, manifestó la cuarta, que se le debían haber pedido explicaciones sobre ese y otros puntos. Don Aniceto tiene obligaciones conmigo, que vosotras sabeis muy bien... Yo, Dios me perdone, tuve entereza bastante para no oír hace años ciertas frases amorosas; acaso aquellas frases que sonaron dulces en mi oído por habérmelas dicho en momento en que el enemigo, que nunca descansa en su obra, de perdición, estaba apoderado de mis sentidos, me desviaron de mi vocación religiosa, y por él no estoy ahora entre las siervas del señor, al abrigo de todas las asechanzas del mundo. Desde aquel día en que me dijo aquello D. Aniceto y tuve la debilidad de oírlo, y aun sentí halagado mi amor propio, Dios me lo perdone, consideré que D. Aniceto y yo contraíamos una

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

UNA FESTA MORTAL

Antigament, en aquest diumenge, se celebrava en el Port de Sóller solemne festa religiosa popular a San Ramón de Penyafort; i encara no fa molts d'anys que nombrosos estols de famílies, de bon matí i amb pa a butxaca, partien cap al Port per assistir a l'ofici de Sant Ramón i escoltar el sermó del Sant I allà passaven tot lo dia, respirant aires purs, entretenint-se be i honestament i prenent part el jovent en el ball qu'es feia.

**

Avui ja s'es perdut tan bon costum. Demà, com cad' any, a l'església de San Ramón, faran festa. S'umplirà de gent del Port. Ben pocs hi aniran de Sóller per fer obsequi al Sant gloriós i per besar la roca d'on, segons la tradició, partí cap a Barcelona damunt la capa, que li servia de nau.

Estimam avui més les coses noves que les antigues; tot lo novell, dins qualsevol orde, atreu i se'n duu la gent darrera; però enc que sia així jo, demà, pendre els atepins cap al Port i pregaré davant S. Ramón, i li demanaré que desperti dins el cor dels sollerics l'amor a la tradició; l'apreci vers les coses antigues; i li demanaré també que toqui el cor d'aquells qui comanden a Sóller i les mogui a fer més cas i més honra a la històrica roca qu'avui no reb més besades que les que li donen les aigües del mar.

¡Tanta glòria per un cap i tanta indiferència per l'altre!

INDEX.

LA CANÇÓ DEL ROSER (1)

La rosa que més estimava una mà blanca em va collir, i, tan bon punt se decantava, jo le hi doní sense res dir.

Ah! la donzella falaguera qui has passat sense parlar, vares collir amb mà lleugera la flor qu' al pit em va brollar.

No t'aturares ni una mica; no vaig poder veure els teus ulls; sols al passar vegi la rica caragolada de tos rulls.

I com una ona d'alegria, la teva carn, calda, passa. Amb ella pens de nit i dia, quan l'aire deixa el roserà.

Una agra angúnia me turmenta de no haver-te pogut dir res; si seràs sempre indiferenta a la púrpura del meu bes;

si mai ta carn es conturbaba pel llarg dejuni de l'amor; si ja has vessat dins ta mirada aquell engany pertorbador

qui te farà més exquisida i un poc més clara de virtut feta de miques de mentida i d'un llarg glop de joventut.

(1) Del llibre «Primeres Poesies».

Jo bé sabia passaries, un cap al vespre ataronjat, quan ja no eriden les valzies i la nit cau al meu costat:

Quan són les ombres casi seda damunt la molsa del jardí i es va tornant un poquet freda tanta poncella de sati...

Que passaries enjoiada amb els dos ópals en l'esguard una miqueta adalerada d'aquella por del fer-se tard.

I per això bullí en ma vena el glop de sang qui em brotonà. Molt gentilment te'n fiu ofrena i l'emportares dins ta mà

Tot el roser tremolós era de la carícia dels teus dits. Com l'ànima és molt llaminera i tenc mos ulls enllepolits,

jo no sabia decantar-me lluny del teu cos aureolat. Un ventet feia tremolar-me i em mig sentia enamorat.

Per reflectir damunt tes galtes la seva seda setembràl, es bellugaven molt més altes totes les flors del caminal.

I vaig sentir una alegrança, com temps ja feia no he tengut, de que trobassis delectança al veure'm clar de joventut.

D'haver sofert tan llarga espera jo m'he sentit aconhortat. —¡Oh aquell or fi en ta cabellera i aquell teu llavi acarminat!

Però, nimbada d'exultança, has passat, ara, sens dir res; em deixa estela d'anyorança el teu perfum dins l'hort encès.

La teva absència m'entenebra més que la gola de la nit; mai més seré prè de la febra de donar roses del meu pit.

Almenys no haguessis mai passat tot inundant-me de follia; o bé t'haguessis aturat per un desig de galania!

Ara no fora en mi venguda aqueixa desolació. Es fa la nit negra i temuda, i no trob cap oració.

Car em flagela i me roega un malanat banyarriqué. El teu record ma vida ofega i de l'enyor em marciré.

D'aquella rosa qu'emportares —poncella oberta sols per tu— jamai sabré si la donares o no la dares a ningú.

Ella es podrà meravella en l'alt misteri de ta cambra i, dins el vespre, apagarà tant de perfum d'iris i d'ambre.

I jo, envoltat d'ombra i tristesa, agemollit i decebut,

veuré com cau, de mí despresa, tota la meva joventut.

Tu faràs via adalerada sense pensar mai més en mí; de bells galans seràs voltada pel gal passeig del teu camí.

Pei món iràs clara i florida i perfumada de beutat... Jo abscondiré la meva vida en un recó, ben oblidat.

I quan arribi l'infortuni a conglaçar mon cor dejú; quan poc a poc el fred m'engruni, jo encar llavors pensaré en tu...

BARTOMBU BARCELÓ.

LA CAÇA A MALLORCA

II

Una altra manera de caçar aucells, enc que no s'puruen agafar més que teuladers (gorrions) és l'anomenada a rol-let o a la gabieta. Consisteix en enviscar un rol-lo d'un metre a metre i mig de radi dins un rostoll, a on vagin a pasturar esbarts de teuladers, colcant hi al centre, enclotada i tapada, una gabieta amb butzetes de teulader que tenguin un poc de fam; encà i enllà, dins el rol-lo enviscat, tres o quatre teuladers, ja surats, fermats a una pedreta; aquets s'anomenen espies. Els esbarts, al veure els seus germanets s'hi tiren a budoixos fent se caçades de cent i pico, però maldament se n'agafin més, no és tan entretengut com a beurada.

Aquestes son les diferents maneres de caçar aucells a l'estiu.

**

El primer animal, qu'es caça entre els que ja consideram com a grossos, és la guallera, un poc més petita qu'un colom; té la volada molt curta i fa els nius dins els sembrats. Es d'origen africà i fa una vintena d'anys que pel març venien en gran quantitat i s'en tornaven per l'octubre les que quedaven vives, essent les primeres en arribar a l'illa les anomenades morunes qui servien de guia a les altres, diferenciant-se d'aquestes en que son més obscures de color i tenen el bec llarg. Quant per Africa es varen temer de qu'era un menjar exquisit començaren a caçar les posant-los filats i teles metàl·liques als punts de partida fent-ne conserva, per exportar a Anglaterra.

Ara ja en venen moltes manco i les que romanen vives no s'en tornen, sino qu'es tiren dins les garrigues campant-hi fins el temps de fer cria. Es cacen durant les meses, amb escopeta i ca me, això, si el representant de Madrid ho permet, perquè en la caça i tot hi ha centralisme.

**

També es comencen a caçar en aquest temps i durant tot l'estiu les tórtoras, tudons i coloms selvatges. Tots ells son animals molt vius i de plomes atepides, essent per això mals de matar. Abunden els coloms selvatges en el *Torrent de Parells*, vivint en les coves d'aquells penyalars. Els tudons, de la grossària d'un colom, tenen un color cendrós, obscur i son acollerats; generalment

viven per la muntanya en els boscs i pinars. Les tórtoras son més petites, d'un color cendrós i els mascles tenen un colleret de plomes negres. Són africanes i van i venen cada any.

**

A primer d'Agost és quan acaba la veda, es a dir, que ja se poden caçar tota classe d'animals. Llavors és quan les garrigues s'emplen de caçadors i per tot arreu se sent un troteig continuu.

L'au de caça més cercada a Mallorca d'entre les grosses i més apreciada pels gastrònoms és la perdiu. Abunda bastant en la nostra illa, en la qual fa vida i mort. Cria entre març i abril fent el niu en terra, dins una mata, betzer o qualsevol part que no sia molt vistable. Les petites al néixer ja caminen per si soles totfuna i segueixen a la mare per tot, constituint la llocada.

Pel maig, qu'encara són petites ja es comencen a caçar amb llaç. Per caçar d'aquesta manera es colquen llassos, fets amb sèrres de cavall blanc, en terra, entre dues mates, y el caçador s'amaga dins un altra, tocant el botet. Les pobres perdigalles sense experiència hi compareixen creguent qu'es la mare que les crida, enganxant se en els llassos al passar per entre les mates a on estan colocats. S'utilisan per agafar-perdius per reclam. Es un caça indigna i fora de llei.

Pero la verdadera manera de caçar perdius es quant son grosses amb escopeta i ca me, aquest la va rastratjant i al esser-li aprop s'atura; la perdiu s'aixeca brunzenta, fent un renou tal que sembla té les ales de pedra, dependint llavors de la bona o mala puntaria del caçador el qu'aquest la se fassa o no seva.

Les perdius de cada llocada van plegades, formant esbart, ans devés el Desembre que és quan s'aparellen per fer cria. Quant es cacen a la primavera són més bones de matar perquè no s'alcen fins que los són devora, però al venir devers l'Octubre que ja están foguetjades, s'alcen d'un hora lluny. Les de pel pla, sobretot les de les marines de Lluchmajor, son més malaites que les muntanyenques; pero en canvi aquestes per caçar-les tenen l'inconvenient de lo accidentat del terreny; per ai ò el caçador procura sempre tirar les cap a la part més plana.

Una altra manera de caçar perdius és a reclam. Quant aqueixes tendeixen a aparellar se, se tria un dia d'aquets tranquils, de bon sol, i se coloca el reclam en una altura damunt un pinotell, ullastre o qualsevol arbre baix; el caçador s'amaga dins una barraca a una quinzena de passes del reclam; al veure-se al camp se posa a cantar desafortadament i les perdius, al sentir-lo, hi compareixen els mascles per barallar-s'hi i les famelles per aparellar-s'hi, essent fusellades ignominiosament i a traïdoria.

**

Una altra classe de caça la constitueixen els animals de prat qu'abunden en les buferes de la Pobla i Alcudia i en els salobrats de Sant Jordi i Santa Ponsa. Està formada per distintes variatats: fotges, anneres i oques selvatges, galls favers, caps blaus... se cacen amb escopeta fugint cap a la mar al foguetjar-los un poc.

ANTONI DE V. ROSSELLÓ.

Folletí del SOLLER -30-

LA LLAR DELS AVIS

pareixia tancat a la banda, irreductible. ¡Pobre jove! Encara li semblava veure aquella cara irritada i sentir aquella veu, plena d'amenaces, com un horitzó cubert de núvols negres.

I en Joan devingué molt trist. ¡Ah! L'eco de les malediccions de son pare li extremien son cor; semblava que la faror d'un llamp l'enlluernàs, i espaordit i apesarat, hauria volgut allunyar-se d'aquell ambient advers. Mes ara, que s'eren ubertes a davant d'ell les portes d'un nou món, allunyar-se i fugir, seria declarar-se vençut, mostrar-se covart; i ell bé comprenia que si havia de vèncer, calia també ésser fort en la lluita. Ara, quan ell havia arribat a la més viva ordenació de sí mateix i damunt l'ona més alta de la mar surava la nau de sos ideals, que poc temps feia l'abisme anava a engolir; ara que la memòria d'un passat pròdig i estèril l'averkonyia i la feconditat austera del esdevenidor

l'umplia d'esperances; ara que les forces espirituals retornaven a son lloc, i recobraven el domini, i l'àngel de la llum batia ses ales sobre la fosca; ara... les preocupacions socials, la seva mateixa condició se li posaven davant, volent apagar el foc nou del ideal que negava de llum son esperit, volent aturar les aigües pures del nou baptisme, de la nova consagració.

—¡Era justa la contradicció violent de son pare? ¡Era cap deshonor pels avis l'amor de Na Magdalena? ¡Quin verí tenia aquell tan dolç sentiment? ¡No hi havia un orgull cec en l'actitud intransigent de son pare? ¡No tenia quelcom d'aparatós la seva conducta? ¡Perquè havia d'allargar el coll al jou d'una imposició capriciosa?—Aqueixes preguntes se feia amb frecuencia don Joan, trist i conturbat; i amb despit amarg i desconsol ple d'ironia, deia una i altra vegada:

—¡La sang! ¡La sang! També en corre per dins les venes de Na Magdalena, tal volta més pura que la meua!

I deia això, perquè s'en recordava dels dies pròdigs i dissoluts, de ses deshones afrontoses que li feien baixar el cap, averkonyit.

Si. L'amor a la llar dels avis ara s'era encesa dins son cor; ell venerava sa memòria; ara, amb greu de l'ànima, la veia endolada, i en el casal oblidat volia novament restablir els antics costums, hàbits i tradicions; volia que fos alegre com un niu d'aucells, com ja ho fou abans. Per això calia tornar enrera; deixar el camí qu'havien seguit fins ara, era lo primer, si volien assolir sos desigs de benestar. ¡Massa que ho veia el jove! Malgrat les bravates tardanes de son pare, el casal de *Son Ginebró* se'n venia en terra; en la sala gran li semblava sentir-hi el ressó de paraules fatídiques, com en el festí babilònic. Veia el cel de ses glòries, emmantellat de núvols i ple de negrures, presagioses de futures malaurances. Son pare mateix, ¡no sentia, baix de sos peus, el trapeig de la casa pairal? ¡Ah! De ses passades gestes no'n restaria més qu'un caramull de ruïnes! Massa veia ell que la situació s'era agreujada amb el revés de fortuna, i que en va lluitaria son pare per aturar ses conseqüències. Amb la sacsada darrera, els clivells s'eren fets més grossos; ja no hi valdrien puntals; el bastiment caduc de ses glòries cauria més prest o mes tard; era de bades voler amagar

més temps sa vellura... L'únic remei era seguir la petja dels avis qui tant l'engrandiren; i que, en lloc de viure de les buidors ciutadanes, girassen sos ulls a la casa gran de *Son Ginebró*, a on pels camins de l'austeritat, encara qu'espríus, arribarien al cim de la muntanya, cansats i llassos, però redimits.

Mes, ¿com le hi diria a son pare? Ell per dur a terme aquets ideals redemptors creia condició necessaria casar-se amb Na Magdalena, i son pare li havia dit en to d'amañaça, no feia gaire dies:— ¡Jamai se torni a obrí sa teva boca per parlar me de tal amor!

—¿Què faria?

Ell havia madurat sos projectes, havia tirat sos plans, sospesant-los bé i estava resolt a passar avant. I se deia a si mateix:—¿Estic obligat a obeir les imposicions injustes de mon pare, que veig massa clà no'ns poden convenir? M'atansaré a parlar altra volta amb ell malgrat sa prohibició? ¡I per què no? ¡Qui sab si ara m'escoltarà!

**

I presa la resolució, volgué el jove dur-la a terme promptament. El cor li

J. PONS, PVRE.

(Seguirà)

Transporte Marítimo de Naranjas EN CAJAS Y A GRANEL

de
RIPOLL & C.º de Marsella

efectuado por el rápido y especialmente instalado vapor **Unión** que saldrá de cenalmamente de Gandía, directo, para Port-de-Bouc, puerto preferentísimo para la pronta y económica expedición de los vagones.

SERVICIO GANDÍA-MARSELLA

prestado por los veleros a motor de 6 y 7 millas de andar

Nuevo Corazón, Providencia y San Miguel

NOTA:—La casa dispone de un servicio especial de auto-camiones para las entregas a domicilio.

Maison d'Expedition ANTOINE VICENS

FRUITS, LEGUMES ET PRIMEURS

Specialité en Raisins par vagons complets

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: VICENS CAVAILLON.

Correspondencia española—English correspondence—Correspondencia italiana

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuètes.

Dirección telegráfica: **FERRER-CARCAGENTE**

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cete: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR

Successieur

PROPRIÉTAIRE

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale, Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale, Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

● Transportes Internacionales ●

LA FRUTERA COLOM & ABADIE

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Abalom—Cerbère
Abalom—Port-Bou

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ **PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS** ♦ ♦ ♦

EXPEDITION DE FRUITS ET PRIMEURS
POUR LA FRANCE ET L'ÉTRANGER

Andrés Castañer

Rue des Vieux-Remparts, 39, **ORANGE** (VAUCLUSE)

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de fruits et primeurs du pays

Cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.

Espécialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats et verts race d'Espagne, poivrons et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique:

Castañer-Orange & Téléphone n.º 71

Expéditions rapides et emballage soigné.

Antigua casa PABLO FERRER

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Chatelet—HALLES CENTRALES—ORLEANS.

GRAN HOTEL ALHAMBRA

— DE —

Juan Pensabene S. en C.

REGIO CONFORT — SITUACIÓN EXCELENTE

PALMA DE MALLORCA

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS

Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique—Casasnovas—Capucins, 55—BORDEAUX

TELÉPHONE 1106

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Director propietario: **Jaime Covas**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

SUCURSALES EN PORT-VENDRE Y PORT-BOU

Corresponsales { CETTE: Llorca y Costa—Rue Pons de l'Hérault, 1
BARCELONA: Sebastián Rubirosa—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono { Cerbère, 9
Cette, 606 || Telegramas { CERBERE - José Coll
CETTE - Llascane
PORT-BOU - José Coll

MAISON

Michel Ripoll et C.

Importation * Commission * Exportation

SPÉCIALITÉ DE BANANES

Fruits frais et secs de toutes sortes

Oranges • Citrons • Mandarines

— PRIMEURS —

Expeditions de NOIX et MARRONS

1 bis Place des CAPUCINS **BORDEAUX**

Télégrammes: Ripoll-Bordeaux

Telephone numeros 20-40

Fruits, Légumes, Primeurs D'Auxonne

Asperges, Pommes de Terre, Oignons et Légumes Verts

SPÉCIALITÉ DE PLANTS D'OIGNONS

EXPÉDITION POUR TOUS PAYS

MATHIEU-MARCUS

EXPÉDITEUR

à AUXONNE (Côte-d'Or)

Prix spéciaux par wagons.

Adresse Télégraphique: MARCUS-AUXONNE **TELEPHONE N.º 57**

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente—Puebla Larga—Alicia—Manuel
Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoníaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

Maisons d'approvisionnement

COMMISSION —: IMPORTATION —: EXPORTATION

FRUITS EXOTIQUES ET PRIMEURS DE TOUTES PROVENANCES

: G. Alcover Frères :

— METZ —

Adresse télégraphique: ALCOPRIM-METZ. — Téléphone 252.

MAISON D'EXPÉDITIONS DE FRUITS

et primeurs de la Vallée du Rhône et Ardèche

Espécialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires
William, pommes a couteau, raisins.

A. Montaner & ses fils

10—12 Place des Clercs 10—12

SUCCURSALE: 5 Avenue Victor-Hugo 5 — VALENCE sur Rhône

Téléphone: 94.—Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de chataignes, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MAISON A CATANIA (ITALIA)

Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile et d'Italie.

VIA FISCHETTI, 2, A.

Téléphone 1001

Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

EXPÉDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS :: :: ::
 :: :: :: :: ; POUR LA FRANCE ET L'ETRANGER

ANTONIO PASTOR

PROPRIETAIRE

4 Place de la République, **ORANGE** (VAUCLUSE)
MAISON FONDÉE EN 1897

Expéditions directes de fruits et primeurs du pays
 cerises, bigarreau, abricots, chasselas et gros verts de montagne.
 Spécialité de tomates, aubergines, melons cantaloups, muscats
 et verts race d'Espagne, poivrons et piments qualité espagnole.

Adresse télégraphique:
PASTOR-ORANGE Téléphone 52
Expéditions Rapides et emballage soigné.



Hotel-Restaurant 'Marina' Masó y Ester

El más cerca de las estaciones: Jun-
 to al Muelle: Habitaciones para fam-
 ilias y particulares: Esmerado ser-
 vicio á carta y á cubierto: Cuarto
 de baño, timbres y luz eléctrica en
 todos los departamentos de la casa:
 Intérprete á la llegada de los tren-
 es y vapores. :: :: :: :: :: ::

Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

„Lloyd Royal Belge,,

TRANSPORTES MARITIMOS

Salidas cada diez días desde Palma o Barcelona para

BELGICA * HOLANDA * ALEMANIA

Conocimientos directos desde Palma para Am-
 beres, Bruxelles, Lieja, Brujas, etc.. etc., Rot-
 terdam, Ansterdam, Amburgo.

Para informes: Consulado de Belgica o "La Comercial,,

NOTA: Antes de embarcar mercancías para los destinos
 arriba citados consúltense nuestros Fortaits.

Palmer & Simó, Victoria, n.º 16 Palma.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins 10.-LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell - LYON.

Sucursal en **LE THOR** (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
 y demás.

Telegramas: Cardell - LE THOR

Sucursal en **ALCIRA** (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
 Frutos apertores.

— = — **ALCIRA** = **VILLARREAL** = = =

Telegramas: Cardell - ALCIRA.

Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como proce-
 lentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen
 sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan,
 puesto que las de los manantiales **VICHY CATALAN** llevan tapones,
 cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre **SOCIEDAD ANONI-
 MA VICHY CATALAN**, y por lo tanto dejan de proceder de dichos
 manantiales las que no los lleven.

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á **MARSEILLE**: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: **ABÉDE MARSEILLE**

Succursale á **LAS PALMAS**: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: **ABEDÉ LAS PALMAS**

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: **ARBONA-PARIS**—Téléphone: Central 08-85

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

Naranjas, mandarinas, limones, granadas, frutos secos
 y toda clase de frutos y legumbres del país

Antigua Casa **Francisco Fiol y hermanos**

Bartolomé Fiol Succesor

VIENNE (Isère)—Rue des Clercs 11

Telegramas: **FIOL-VIENNE**

TELÉFONO 2-67

GASPARD MAYOL

EXPEDITEUR

Avenue de la Pepinière, 4 — **PERPIGNAN** (Pyr. Orles.)

Spécialité en toute sorte de primeurs

et légumes, laitues, tomates, pêches, abricots, chasselas, me-
 lons cantaloups et race d'Espagne, poivrons race d'Espag-
 ne et forts, ails en chaines, etc.

Télégrammes: **MAYOL-AVENUE PEPINIÈRE PERPIGNAN**

Commission - Consignation - Transit

IMPORTATION DE VINS ET FRUITS D'ESPAGNE

Llorca y Costa

AGENS EN DOUANE

Correspondans de la Maison **Jose Coll**, de Cerbère

TÉLÉGR. **LLASCANE-CETTE**

TELÉPHONE 616

1, RUE PONS DE L'HÉRAULT